

RECENSIONI E MATERIALI DI RICERCA

a cura di *Monia Giovannetti e Massimo Pastore*

Giampaolo Trevisi, *Fogli di vita. Racconti di un vice questore*, Emi, Bologna (aprile 2008)¹

Storie di uomini e donne incastrati, respinti, feriti, uccisi fra norme complicate e assurde: racconti alieni perchè gli stranieri sono i veri protagonisti ma anche strani perchè hanno un finale magico, forse l'unico possibile per concludere quelle vicende in modo migliore rispetto alla realtà. Infatti «Racconti strani...eri» era il titolo scelto dall'autore ma l'editore ha preferito «Fogli di via» con un doppio senso intelligente (come suggerisce il disegno in copertina, un dito che sorregge un foglietto volante) ma poco immediato.

Giampaolo Trevisi ha 39 anni. Laurea in Giurisprudenza, dal 1988 in polizia, vice commissario a Verona, con vari incarichi - per 5 anni dirigente dell'Ufficio immigrazione - ora è vice dirigente della Mobile. Ha scritto uno dei libri più interessanti fra i tanti che raccontano le migrazioni (le «orde barbariche» come certi amano titolare) di oggi. Nella prefazione, Gad Lerner annota: «Badate, non è un poliziotto debole di stomaco che piange le sue vittime. È un ufficiale che ha capito come sia necessario, per fare davvero il proprio dovere, entrare in relazione con l'interlocutore, tanto più dove s'instaura una relazione di potere». Riflettendo su questa frase un pò prende lo sgomento: è davvero così eccezionale capire che «un servitore dello Stato» deve stabilire una relazione, dialogare? Eppure non si può dar torto a Lerner: i tempi sono questi dove alla polizia si può chiedere di prendere le impronte digitali ai bambini rom.

Ma per fare uno scrittore non bastano le buone intenzioni: sul registro surreale o ironico-burocratico Trevisi avvince ed è questa la cosa più importante. Rispetto al suo ruolo sa tenere «la giusta distanza» per citare il titolo di un recente, bel film. Quando finisce troppo coinvolto (addirittura infilandosi in un cassonetto, per inseguire un immigrato) ecco il graffio, la carezza, il volo, il sogno a occhi aperti. Qualche volta Trevisi vorrebbe essere - proprio mentre lavora? - un assistente sociale o un mago ma siccome non può [...] ha deciso di scrivere. «Gli onori li ho conosciuti poco e gli oneri li considero parte integrante del lavoro quotidiano» annota nel libro. Ma si capisce che non è tutto qui: anche nella sua professione, fra onori e oneri, in mezzo c'è un oceano di sorrisi, intuizioni, dolori, rabbie [...] che qui vengono raccontati. C'è il buon senso contro-corrente che fa scrivere: «di solito

1. Di Daniele Barbieri.

Recensioni e materiale di ricerca

chi ruba si sveglia tardi, indossa vestiti e scarpe costose, non ha calli sulle mani» per evidenziare che chi lavora (magari in nero) invece s'alza presto e ha le mani piagate dalla fatica, anche se oggi un diffuso immaginario - cavalcato da cattivo giornalismo e pessima politica - invece indica in chiunque non abbia soldi un pericolo.

L'ultimo racconto è quasi una relazione tecnica. Come se Trevisi volesse insinuare il dubbio che labili siano i confini fra la cruda cronaca della "fortezza Europa" e la sfrenata fantasia, mai smielata o paternalistica, dei suoi racconti.

«Fogli di via» va letto per il piacere della buona scrittura, del colpo di scena ma probabilmente lascia in chi legge anche il desiderio di guardarsi intorno con altri occhi e non è poco.

Segnalazioni bibliografiche

AA.VV., *Discrimination, immigration, intégration. Un parcours semé d'embûches en Espagne, France et Italie*, Roma, giugno 2008.

I. Ambrosi, *Status dei cittadini di Paesi terzi soggiornanti di lungo periodo e diritto al ricongiungimento familiare, nota a d.lgs. dell'8.1.2007 nn. 3 e 5*, in *Fam. Pers. Succ.*, 2007, 8-9, pag. 761.

M. Ambrosini, *Un'altra globalizzazione. La sfida delle migrazioni transnazionali*, il Mulino, Bologna, 2008.

P. Balbo, *Stranieri. Profili civili, amministrativi e penali*, Giappichelli, Torino, 2007.

D. Berloco, *Il d.lgs. 30 del 6 febbraio 2007 e i suoi riflessi in materia di acquisto e riacquisto della cittadinanza italiana*, in *St. Civ.*, 2007, 12, pag. 953.

B. Bilotta, F. Cappelletti, *Il diritto d'asilo*, Cedam, Padova, 2006.

C. Campiglio, *Il diritto di famiglia islamico nella prassi italiana*, in *Riv. Dir. Int. Priv. Proc.*, 2008, 1, pag. 43.

S. Caporello, *Minori stranieri sottoposti a tutela, nota a Tar Lazio, sez. I ter, sent. 7.5.2007, n. 4025*, in *Fam. Dir.* 2008, 2, pag. 181.

F. Carcano, *L'accantonaggio dei minori: tra delitto e contravvenzione, nota a sez. III, 26.10.2006, n. 2841 e a sez. VI, 9.11.2006, n. 3419*, in *Cass. pen.*, 2007, 12, pag. 4569.

F. Carchedi, M. G. Ruggerini, C. Scaramella, *Quale parità per i migranti? Norme, prassi e modelli di intervento contro le discriminazioni*, FrancoAngeli, Milano, 2008.

M. Castellaneta, *Il nodo del ricongiungimento familiare*, in *Guida al Diritto Dossier Immigrazione*, 2007, 9, pag. 29.

M. Castellaneta, *Il provvedimento di espulsione per precedenti penali non può essere automatico, nota a Corte di Giustizia delle Comunità europee, sez. I, sent. 18.7.2007*, in *Fam. Min.*, 2007, 9, pag. 107.

M. Castellaneta, *La domanda di protezione è valutata se i persecutori non sono soggetti statali*, in *G.D.*, 2008, 5, pag. 30.

M. Castellaneta, *La sicurezza prevale sul diritto di soggiorno dei cittadini comunitari*, in *Fam. Min.*, 2008, 4, pag. 55.

S. Centonze, *Ingresso e soggiorno dei cittadini extracomunitari*, UTET, Torino, 2007.

E. Codini, *La Commissione territoriale competente deve pronunciarsi sull'inammissibilità*, in *G.D.*, 2008, 10, pag. 36.

D. Curtotti Nappi, *La spinta garantista della Corte costituzionale verso la difesa dello straniero non abbiente, nota a Corte cost.*, 6.7.2007, n. 254, in *Cass. Pen.*, 2007, 12, pag. 4442.

L. Degli Innocenti, a cura di, *Stranieri irregolari e diritto penale*, Giuffrè, Milano, 2008.

O. Forlenza, *Per motivi di prevenzione del terrorismo scatta l'allontanamento dal territorio*, in *G.D.*, 2008, 3, pag. 24.

G. Forte, *Osservazioni in tema di "giustificato motivo" nel nuovo delitto di permanenza illegale dello straniero nel territorio dello Stato, nota a trib. Foggia, sez. San Severo*, 8.3.2006, in *Cass. pen.*, 2008, 3, pag. 1207.

M. Gambardella, *Nuovi cittadini dell'Unione europea e abolito criminis parziali dei reati in materia d'immigrazione, nota a S.U.*, n. 2451/2007, in *Cass. Pen.*, 2008, 3, pag. 909

R. Gargiulo, *La successione "mediata" di norme penali ed il reato di cui all'art. 14 co. 5 ter del d.lgs. n. 286 del 1998, nota a trib. Pescara* 11.1.2007, in *G.M.*, 2007, 11, pag. 2974.

V. Greco, *Il divieto di indossare il velo islamico: tutela della sicurezza o strumento di lotta politica? Quando il sindaco eccede i suoi poteri, nota a Tar F.V.G.* 16.10.2006, n. 645, in *G.M.*, 2007, 9, pag. 2426.

F. Kachoukh, F. Esteve, M. Pastore, W. Citti, *Recommandations sur la transposition des directives de lutte contre la discrimination raciale ou ethnique en Italie, France et Espagne*, in AA.VV., *Discrimination, immigration, intégration. Un parcours semé d'embûches en Espagne, France et Italie*, Roma, 2008.

G. Marando, *Il diritto all'interprete nell'evoluzione giurisprudenziale, nota a Cass. pen.* 10517/2007, in *Dir. Pen. Proc.*, 2007, 7, pag. 1502.

A. Miceli, *Donne vittime di tratta: uno sguardo al quadro giuridico-legislativo*, in *Inchiesta*, 2008, 159, pag. 62.

A. Miceli, *Immigrazione e prostituzione. L'applicazione dell'art. 18: un cammino insieme alle donne vittime di tratta*, in *Inchiesta*, 2008, 159, pag. 67.

P. V. Molinari, *In tema di rimpatrio con foglio di via obbligatorio, nota a Corte cost.* 30/2007, in *Cass. Pen.*, 2007, 7-8, pag. 2770.

P. Morozzo della Rocca, *Il familiare autorizzato al soggiorno "nell'interesse del minore" può lavorare o deve "arrangiarsi" in altri modi?*, in *G. I.*, 2007, 7, pag. 1676.

P. Morozzo della Rocca, *Sul matrimonio dello straniero privo di autorizzazione al soggiorno*, in *Fam. Dir.*, 2008, 2, pag. 205.

A. Natalini, *Le norme del Trattato comunitario non integrano il precetto penale, nota a Cass. pen. S.U.* 2451/2008, in *G.D.*, 2008, 9, pag. 58.

M. Noci, *Minori: per motivi di salute famiglia unita*, in *G.D.*, Dossier Immigrazione, 2007, 11, pag. 9.

M. Noci, *Le regole per ricostruire i nuclei*, in *G.D.*, Dossier Immigrazione, 2007, 11, pag. 56.

Recensioni e materiale di ricerca

M. Noci, *Per i bambini prevale la protezione*, in *G.D.*, Dossier Immigrazione, 2007, 11, pag. 65.

M. Noci, *“Scudo” a difesa dei ragazzi stranieri*, in *G.D.*, Dossier Immigrazione, 2007, 11, pag. 93.

M. Noci, *Consentito il ricongiungimento familiare per la durata della convenzione stipulata*, in *G.D.*, 2008, 9, pag. 19.

M. Noci, *La condanna penale non basta a motivare l’allontanamento dei cittadini comunitari*, in *G.D.*, 12, pag. 38.

S. Palidda, *Mobilità umane. Introduzione alla sociologia delle migrazioni*, R. Cortina, 2008.

R. Panozzo, *Il diritto di soggiorno dei cittadini dell’Unione e dei loro familiari tra direttiva comunitaria, norme di attuazione, chiarimenti ministeriali e perplessità della dottrina*, in *St. Civ.*, 2008, 3, pag. 182.

L. Pascucci, *Il ricongiungimento familiare nell’interpretazione della Corte Costituzionale*, in *Fam. Dir.*, 2008, 2, pag. 117.

M. Pastore, *Come cambia la condizione giuridica degli immigrati stranieri. Apunti sulle novità del 2007*, pagg. 71-77 in IRES Piemonte, *Immigrazione in Piemonte. Rapporto 2007*, IRES, Torino, 2008.

M. Pellissero, *Logiche di esclusione e di inclusione nella politica criminale sull’immigrazione*, in *Quest. Giust.*, 2007, 684.

L. Picotti, *Nuove forma di riduzione in schiavitù e nuove incriminazioni penali fra normativa interna ed internazionale*, in *Ind. pen.*, 2007, 15.

P. Pisa, *Immigrazione e norme penali*, in *Dir. pen. proc.*, 2007, 7, pag. 845.

S. E. Pizzorno, *Osservazioni in tema di apolidia, nota a Cass. civ., sez. I, 28.6.2007 n. 14918*, in *N.G.C.C.*, 2008, 2, pag. 265.

M. Provenzano, *La “nuova” nozione di schiavitù e il possibile concorso col reato di maltrattamenti in famiglia, nota a sez. VI, 12.12.2006, n. 1090*, in *Cass. Pen.*, 2007, 12, pag. 4574.

B. Travaglia, *La non-conformité à l’égard de certains droits fondamentaux de la directive 2003/86/CE relative au regroupement familial des ressortissants des pays tiers*, in *Revue du marché commun et de l’Union européenne*, 2008, mai, 518, 225.

V. Santarsiere, *Stato di rifugiato e diritto d’asilo politico tra rilevanza dei presupposti e prove ardue, nota a trib. Milano 8.3.2007*, in *G.M.*, 2007, 12, pag. 3320.

S. Sau, *La Corte Costituzionale rafforza la tutela linguistica dell’imputato straniero*, in *S.I.*, 2007, 12, pag. 1420.

Sottanis, *Misure alternative ed immigrati clandestini, nota a Corte cost. 78/2007*, in *Dir. Pen. Proc.*, 2008, 2, pag. 198.

B. Travaglia, *La non-conformité à l’égard de certains droits fondamentaux de la directive 2003/86/CE relative au regroupement familial des ressortissants des pays tiers*, in *Revue du marché commun et de l’Union européenne*, 2008, mai, 518, pag. 225.

O. Vercelli, *I cittadini comunitari già iscritti in anagrafe alla data di entrata in vigore (11 aprile 2007) del d.lgs. n. 30 del 6 febbraio 2007 - Esame di alcune problematiche connesse*, in *St. Civ.*, 2007, 7, pag. 514.

O. Vercelli, *Il cambiamento di cognome della donna straniera, residente in Italia, conseguente al suo divorzio ottenuto all'estero: la procedura per ottenere la relativa variazione anagrafica - Osservazioni*, in *St. Civ.*, 2007, 10, pag. 757.

O. Vercelli, *Le unioni civili registrate (DICO e CUS) e l'applicazione degli artt. 2 e 3 (comma 2) del d.lgs. 6 febbraio 2007, n. 30 con riferimento ai "familiari" del cittadino europeo e agli aventi diritto in genere alla libera circolazione nell'ambito dell'Unione Europea*, in *St. Civ.*, 2008, 2, pag. 116.

A. Vianello, *Immigrazione, autorizzazione al ricongiungimento familiare e parti del procedimento, nota a Cass. civ., sez. I, 2.5.2007, n. 10136*, in *Fam. Dir.*, 2008, 1, pag. 22.

Documenti e rapporti

Amnesty Internazionale, *Rapporto annuale 2008. La situazione dei diritti umani nel mondo*, EGA, Torino, 2008.

Caritas italiana, CNEL, *Romania. Immigrazione e lavoro in Italia. Statistiche, problemi e prospettive*, ed. Idos, Roma, 2008.

Commissione delle Comunità europee, *Una politica d'immigrazione comune per l'Europa: principi, azioni e strumenti*, Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni, COM (2008)359 def., Bruxelles, 17.6.2008.

M. Giovanetti, a cura di, *Minori stranieri non accompagnati. Secondo rapporto ANCI 2007*, Roma, 2008.

GISTI, *Code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile, Document de travail du Gisti sans caractère officiel*, Paris, 15.3.2008.

GISTI, *Entrée et séjour des étrangers en France - les texts*, 3me edition, Paris, 2008.

IRES Piemonte, Osservatorio sull'immigrazione in Piemonte, *Immigrazione in Piemonte. Rapporto 2007*, IRES, Torino, 2008.

Medici senza frontiere, *Una stagione all'inferno. Rapporto sulle condizioni degli immigrati impiegati in agricoltura, nelle regioni del sud Italia*, Roma, 2008.

Ministero dell'interno, *1° rapporto sugli immigrati in Italia*, Roma, dicembre 2007.

Siti Internet

Le raccomandazioni del CERD (Comitato sull'eliminazione delle discriminazioni razziali) all'Italia per le politiche antirazziste, in [Immigrazione.it](http://www.immigrazione.it), 69, 1.4.2008.

C. Favilli, *L'attuazione degli obblighi comunitari*, in www.asgi.it, marzo 2008.

M. Paggi, *Permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo*, in www.asgi.it, marzo 2008.

G. Perin, *I cittadini comunitari*, in www.asgi.it, gennaio 2008.

Recensioni e materiale di ricerca

M. Poli, *Stranieri e diritto di accesso al pubblico impiego*, in www.giustizia-amministrativa.it.

M. Pomponio, *Riflessioni sui limiti al diritto di ingresso e di soggiorno dei familiari extracomunitari del cittadino europeo e del cittadino italiano, posti dal diritto europeo e dal diritto italiano*, in Immigrazione.it, 69, 1.4.2008.

M. Spadaro, *Scheda semplificata sul diritto all'unità familiare (d.lgs. 5/2007)*, in www.asgi.it, gennaio 2008.

G. Vitale, *Cittadinanza*, in www.asgi.it, gennaio 2008.
<http://fortresseurope.blogspot.com>.